UGREEN

WIRELESS CAR CHARGER

Model: CD256 | P/N: 40118

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario | Manuale utente | Руководство пользователя | دليل المستخدم | Handleiding | Användarmanual | Instrukcja Obsługi

Product Overview

DE Produktübersicht | **FR** Aperçu du Produit | **ES** Detalles del producto | **IT** Panoramica del Prodotto | **RU** Обзор изделия | **JP** 商品紹介 | **CN** 产品简介 | **AR** نظرة عامة على المنتج | **NL** Productoverzicht | **SE** Produktöversikt | **PL** Przegląd Produktu

1. Clip
2. Clip
3. Clip
4. Pinza
5. Clip
6. Зажим для чехла
7. クリップ
8. 夹具
9. مشبك
10. Klem
11. Klämma fast
12. Sprzęcz

1. Wireless Charging Area
2. Drahtloser Ladebereich
3. Zone de Charge sans Fil
4. Área de carga inalámbrica
5. Area di Ricarica Wireless
6. Индукционная зона беспроводной зарядки
7. ワイヤレス充電エリア
8. 无线充电感应区
9. منطقة الشحن اللاسلكي
10. Draadloos Oplaadgebied
11. Trådlöst Laddningsområde
12. Obszar ładowania bezprzewodowego

1. Arms
2. Arme für Klemme
3. Bras
4. Brazos
5. Braccia
6. Зажимной рычаг
7. アーム
8. 臂
9. ذراع
10. Armen
11. Armar
12. Ramiona

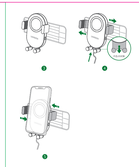
1. Bottom Bracket
2. Unterlage
3. Support
4. Soporte inferior
5. Movimento Centrale
6. Нижняя скоба
7. ブラケット
8. 托架
9. قوس السفل
10. Trapas
11. Bottenfäste
12. Dolny Nawias

Installing Your Charger

DE Installieren Ihres Ladegeräts | **FR** Installation de votre Chargeur | **ES** Instalación | **IT** Installazione del Caricabatterie | **RU** Установка зарядного устройства | **JP** 充電器を取り付ける | **CN** 安装你的充电器 | **AR** تركيب الشاحن الخاص بك | **NL** Uw Oplader Installeren | **SE** Installera Din Laddare | **PL** Instalowanie ładowarki

1. Touch Button
2. Touch-Taste
3. Bouton Tactile
4. Botón táctil
5. Pulsante a Sfioramento
6. Сенсорная кнопка
7. タッチボタン
8. 触摸开关按钮键
9. زر اللمس
10. Aanraakknop
11. Touch-knapp
12. Przycisk Dotykowy

1. LED indicator
2. LED-Anzeigen
3. Indicateur LED
4. Indicador LED
5. Indicatore LED
6. Светодиодный индикатор
7. LEDランプ
8. 指示灯
9. مؤشر ليد
10. Led indicator
11. Ledindikator
12. Wskaźnik Ledowy



1. Release the nut anticlockwise.
2. Lösen Sie die Mutter gegen den Uhrzeigersinn.
3. Desenrosque la mutuerca en sentido contrario a las agujetas d'une montre.
4. Svitare la tuerca en senso antiorario.
5. Afrolen d dadn in senso antiorario.
6. Отпустите гайку против часовой стрелки.
7. ナットを反時計回りに回して取り外します。
8. 逆时针旋转螺母，并将螺母。
9. اضغط على الصامولة عكس اتجاه عقارب الساعة لفكها.
10. Draai de moer linksom los.
11. Lossa muttern moturs.
12. Odkręć nakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

1. Insert the ball joint into the socket and tighten the nut clockwise.
2. Setzen Sie das Kugelgelenk in die Buchse ein und ziehen Sie die Mutter im Uhrzeigersinn fest.
3. Inserte la rótula dentro de la ferita et serrez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Inserite la rotula en la ranura y apriete la tuerca en el sentido horario.
5. Inserite il giunto sferico nella presa e serrare il dado in senso orario.
6. Вставьте шаровое соединение в гнездо и затяните гайку по часовой стрелке.
7. ボールジョイントをソケットに挿入して、ナットを時計回りに締めます。
8. أدخل المفصل الكروي في المقبس وشد الصامولة في اتجاه عقارب الساعة.
9. Steek het balgewricht in de bus en draai de moer rechtsom vast.
10. Sätt in kulleden i hylsan och dra åt muttern medurs.
11. Włóż przegub kulowy do gniazda i dokręć nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

1. Release the clip on the wrist.
2. Befestigen Sie den Clip am Lüftungsgitter.
3. Fixez la clip sur la grille d'aération.
4. Fije este producto en la rejilla de ventilación de su coche.
5. Fissare la clip sulla presa d'aria.
6. Закрепите зажим на вентиляционное отверстие.
7. エアコンの吹き出し口にクリップで挟んで固定します。
8. قم بتثبيت المشبك على فتحة تهوية السيارة.
9. Zet de clip vast op de ventilatie.
10. Fäst klämman på luftventilen.
11. Zamocuj klips na kratce wentylacyjnej.

1. Connect this product to power source via the provided USB-C cable, the arms will release automatically when power is on.
2. Schließen Sie dieses Produkt über das mitgelieferte USB-C-Kabel an die Stromquelle an, die Arme werden beim Einschalten automatisch freigegeben.

CN 这时你就得到，开环输出。

AR أدخل الكرة الخارية في قاعدة المقبس.

NL Steek het kogelgewricht in de mof en draai de moer rechtsom vast.

SE För in kulledbenden i hylsan och dra åt muttern medurs.

PL Włóż przegub kulowy do gniazda i dokręć nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

1. Secure the clip on the air vent.
2. Befestigen Sie den Clip an Luftschlitz.
3. Fixez la clip sur la grille d'aération.
4. Fije este producto en la rejilla de ventilación de su coche.
5. Fissare la clip sulla presa d'aria.
6. Закрепите зажим на вентиляционное отверстие.
7. エアコンの吹き出し口にクリップで挟んで固定します。
8. قم بتثبيت المشبك على فتحة تهوية السيارة.
9. Zet de clip vast op de ventilatie.
10. Fäst klämman på luftventilen.
11. Zamocuj klips na kratce wentylacyjnej.

FR Connectez ce produit à la prise d'alimentation via le câble USB-C fourni, les bras se libèrent automatiquement lorsque le produit est alimenté.

ES Conecte este producto a la fuente de alimentación a través del cable USB-C, los brazos se liberarán automáticamente cuando se encienda.

IT Collegare questo prodotto alla fonte di alimentazione tramite il cavo USB-C in dotazione, i bracci si rilasceranno automaticamente all'accensione.

RU Подключите этот продукт к источнику питания с помощью прилагаемого кабеля USB-C, рычаги автоматически отпустятся при включении.

JP 付属のUSB-Cケーブルを使用して、本製品を電源に接続すると、電源がオンになると自動的にアームが解放されます。

CN 使用提供的USB-C充电线将产品连接到电源，电源打开时，臂将自动释放。

AR قم بتوصيل هذا المنتج بمصدر الطاقة عبر كابل USB-C المرفق، وستتحرر الأذرع تلقائيًا عند تشغيل الطاقة.

NL Sluit dit product aan op de stroombron via de meegeleverde USB-C kabel, armen komen automatisch los wanneer de stroom is ingeschakeld.

SE Anslut den här produkten till strömkällan via den medföljande USB-C kabeln, armarna släpps automatiskt när strömmen är på.

PL Podłącz ten produkt do źródła zasilania za pomocą dostarczonego kabla USB-C, ramiona zostaną automatycznie uwolnione po włączeniu zasilania.

Open & Lock Arms

DE Open & Lock Arms | **FR** Ouverture & Verrouillage des Bras | **ES** Abrir & Bloquear brazos | **IT** Aprire & Bloccare le Braccia | **RU** Открытие и блокировка зажимного рычага | **JP** 開閉アーム | **CN** 产品展示 | **AR** فتح وقفل الذراع | **NL** Armen Openen en Vergrendelen | **SE** Öppna och Lås Armar | **PL** Otwórz i Zablokuj Ramiona

1. The arms will autopen when power is on and autolock when your phone is placed on the wireless charging area.
2. Die Arme öffnen sich automatisch, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Schließen automatisch gegeben, wenn der Telefon auf den kabellosen Ladebereich gelegt wird.
3. Les bras s'ouvrent automatiquement lorsque le produit est alimenté et se verrouillent automatiquement lorsque votre téléphone est placé sur la zone de charge sans fil.
4. Los brazos se abrirán automáticamente cuando esté encendido y se bloquearán automáticamente cuando su móvil se coloque en el área de carga inalámbrica.
5. I bracci si aprranno automaticamente all'accensione e si bloccheranno automaticamente quando il telefono viene posizionato nell'area di ricarica wireless.
6. Рычаг автоматически открывается при включении питания и автоматически блокируется, когда ваш телефон помещается в зону беспроводной зарядки.
7. 電源をONにすると、腕が自動的に開き、携帯をワイヤレス充電エリアの上に置くと、腕がロックされます。
8. ستفتح الأذرع تلقائيًا عند تشغيل الطاقة وتقفل تلقائيًا عند وضع هاتفك على منطقة الشحن اللاسلكي.
9. De armen gaan automatisch open als de stroom aan staat en vergrendelen automatisch als de telefoon op het draadloze oplaadgebied wordt gelegd.
10. Armarna öppnas automatiskt när strömmen är på och låses automatiskt när telefonen placeras på det trådlösa laddningsområdet.
11. Ramiona otwierają się automatycznie po włączeniu zasilania i zablokują się, gdy telefon zostanie umieszczony w obszarze ładowania bezprzewodowego.

AR تعمل الأذرع تلقائيًا عند تشغيل الطاقة وتقفل تلقائيًا عند وضع هاتفك على منطقة الشحن اللاسلكي.

NL Toegankelijk op de volgende ventilatieroosters:

SE Gäller för följande luftventiler:

PL Dotyczy następujących otworów wentylacyjnych:

EN Inexplicable to moving circular vents

DE Nicht anwendbar auf beweglichen kreisförmigen Lüftungsöffnungen

FR Incompatible avec les grilles de ventilation rondes

ES Incompatible con las aletas de ventilación redonda en movimiento

IT Non applicabile a bocchette circolari mobili

RU Неприменимо к движущимся круглым форточкам

JP 以下の特定に以下も適用します。

CN 不适用活动式圆形出风口

AR تعمل على هذه الفتحات الهوائية الدائرية

NL Toegankelijk op de volgende ventilatieroosters

SE Inte tillämplig på rörliga cirkulär ventilations öppningar.

PL Nie dotyczy ruchomych okrągłych otworów wentylacyjnych

Troubleshooting

DE Fehlerbehebung | **FR** FAQ | **ES** FAQ | **IT** Risoluzione | **RU** Поиск и устранение | **JP** Q&A | **CN** 问题与解决 | **AR** استكشاف الأخطاء وإصلاحها | **NL** Problem Oplossen | **SE** Felsökning | **PL** Rozwiązywanie Problemów

EN:

1. How to solve abnormal wireless charging issues?

- Please ensure that your phone supports wireless charging protocol.
- Support charging the phone that with normal metal protective case and the case does not exceed 5mm thick.
- The charger will detect and turn off the power automatically when it detects foreign objects. After removing the objects, the product will resume charge when removing the objects.

2. Why does the wireless charger gets hot while charging?

- Energy losses of electromagnetic conversion exist during charging, a part of them will transfer to heat, it is a normal phenomenon.

3. What should be noted while charging?

- Please disconnect power supply in time after fully charged.
- Please keep away from metal objects.
- Please turn off the background APP when charging the phones.

DE:

1. Wie kann man anormale Probleme beim kabellosen Laden lösen?

- Bitte stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass Ihr Telefon kabelloses Laden unterstützt.
- Unterstützt das Aufladen des Telefons mit einer normalmetallischen Schutzhülle und einer Dicke von nicht mehr als 5 mm.
- Das Ladegerät erkennt und schaltet den Strom automatisch ab, wenn sich metallische Fremdkörper im Ladebereich befinden. Das Produkt wird wieder aufgeladen, wenn das Objekt entfernt wird.

2. Warum wird das kabellose Ladegerät beim Laden heiß?

- Beim Laden entstehen Energieverluste der elektronischen Umwandlung, ein Teil davon wird in Wärme umgewandelt, es ist ein normales Phänomen.

3. Was ist beim Laden zu beachten?

- Bitte trennen Sie das Gerät nach dem vollständigen Aufladen rechtzeitig vom Stromnetz.
- Bitte halten Sie sich fern von Metallgegenständen.
- Bitte schalten Sie die Hintergrund-APP aus, wenn Sie das Telefon aufladen.

FR:

1. Comment résoudre les problèmes de charge sans fil anormale ?

- Veuillez assurer que votre téléphone prend en charge la norme de charge sans fil.
- Il prend en charge la charge du téléphone avec un étui de protection non métallique, et l'épaisseur de l'étui ne doit pas dépasser 5 mm.

- Le chargeur détectera et coupera automatiquement l'alimentation lorsqu'un objet étranger métallique se trouve dans la zone de charge. Le produit reprendra la charge après avoir retiré l'objet.

2. Pourquoi le chargeur sans fil chauffe-t-il pendant la charge ?

- Des pertes d'énergie de conversion électromagnétique existent lors de la charge, une partie d'entre elles se transforme en chaleur, c'est un phénomène normal.

3. A quoi doit-on faire attention lors de la charge ?

- Veuillez débrancher l'alimentation à temps après avoir complètement chargé le périphérique pour éviter un chauffage continu.
- Veuillez vous éloigner l'application en arrière-plan lorsque vous chargez le téléphone.

ES:

1. ¿Cómo solucionar problemas de carga inalámbrica anormales?

- Asegúrese de que su móvil soporte la carga inalámbrica antes de usarla.
- Es compatible con fundas protectoras metálicas normales y la protección no metálica y la funda no debe superar los 5 mm de grosor.
- El cargador se apagará estufa de metal se encuentre en el área de carga, el cargador lo detectará y se apagará automáticamente. El producto reanudará la carga al retirar el objeto.

2. ¿Por qué el cargador inalámbrico se calentará durante la carga?

- Durante el proceso de carga, la pérdida de la conversión de magnetoelectricidad se convertirá en calor. Es un fenómeno normal.

3. Sugerencias

- Desconecte la fuente de alimentación a tiempo después de cargar completamente el dispositivo para evitar el sobrecalentamiento continuo.
- Cierre las aplicaciones en segundo plano al cargar el móvil.

IT:

1. Come risolvere problemi di ricarica wireless anormali?

- Assicurarsi che il telefono supporti la ricarica wireless prima di usarla.
- Supporta la ricarica del telefono con custodia protettiva non metallica e la custodia non supera i 5mm di spessore.
- Il caricatore si spegnerà se è presente un oggetto metallico estraneo in zona nell'area di ricarica. Il prodotto riprenderà la carica quando si rimuove l'oggetto.

2. Perché il caricabatterie wireless si surriscalda durante la ricarica?

- La perdita di energia della conversione elettromagnetica si trasformerà in calore durante la ricarica di esse si trasferirà al calore. È un fenomeno normale.

3. Cosa dovrebbe essere notato durante la ricarica?

- Si prega di scollegare l'alimentazione in tempo dopo aver caricato completamente il dispositivo per evitare un riscaldamento continuo.
- Si prega di disattivare l'APP in background durante la ricarica del telefono.

RU:

1. Как решить неисправные проблемы с беспроводной зарядкой?

- Перед использованием убедитесь, что ваш телефон поддерживает беспроводную зарядку.
- Поддерживает зарядку телефона с обычным металлическим защитным корпусом толщиной не более 5 мм.
- Зарядное устройство обнаружит и автоматически отключит питание в случае попадания посторонних металлических предметов в зону зарядки. После удаления предмета зарядка возобновится.

2. Почему беспроводное зарядное устройство нагревается?

- При зарядке существуют потери энергии во время электромагнитного преобразования, часть из них передаётся в тепло. Это в норме.

3. На что следует обратить внимание при зарядке?

- Своевременно отключайте питание после полной зарядки, чтобы избежать постоянного нагревания.
- Пожалуйста, выключите фоновое приложение при зарядке устройства.

JP:

1. 異常なワイヤレス充電を解決するにはどうすればよいですか？

- ご使用前に、携帯電話にワイヤレス機能が本当にサポートされているかどうかを確認してください。
- 充電する携帯電話は非金属製の保護ケースを使用してください。保護ケースの厚さは5mmを超えないようにしてください。
- 金属製物体が置かれている場合、充電エリアの近傍内、充電器は自動的に電源をオフにし、金属異物が除去されると充電を再開できます。

2. 充電時に、なぜワイヤレス充電器が発熱するのです。

- 磁気電気変換の過程でエネルギー損失は充電時に存在し、熱に変換され、これは正常な現象です。

3. 充電する時は何に注意し、なければなりません？

- 携帯電話が充電完了後すぐに充電を切ってください。長時間の充電は電池の寿命に影響を及ぼす可能性があります。
- 充電する時、携帯のバックグラウンドをオフにしてください。

CN:

1. 无线充电异常如何解决？

- 使用前请确认您的手机是否具备无线充电功能。
- 支持带有普通金属保护壳的手机充电，保护壳厚度请勿超过5毫米。
- 充电设备若检测到异物，将会自动关闭电源。异物移除后，充电设备将恢复充电。

2. 无线充电器发热是什么原因？

- 磁电转换过程中存在能量损耗，损耗的一部分将转换为热量，这是正常现象。

3. 充电时需要注意什么？

- 手机充满电后请及时拔掉充电线，避免长时间或频繁充电，导致手机电池寿命缩短。
- 手机进行充电时请关闭手机后台软件运行。

AR:

1. كيف يمكن حل مشاكل الشحن اللاسلكي غير الطبيعية؟

- يرجى التأكد من أن هاتفك يدعم بروتوكول الشحن اللاسلكي.
- يدعم الشحن بهاتف يحتوي على غلاف واقي معدني عادي ولا يتجاوز سمك الغلاف 5 مم.
- سيكتشف الشاحن الأجسام الغريبة ويقوم بإيقاف تشغيل الطاقة تلقائيًا. بعد إزالة الأجسام، سيستأنف المنتج الشحن عند إزالة الأجسام.

2. لماذا يسخن شاحن السيارة اللاسلكي أثناء الشحن؟

- تحدث خسائر في الطاقة أثناء عملية التحويل الكهرومغناطيسي أثناء الشحن، وسيتم تحويل جزء منها إلى حرارة، وهذه ظاهرة طبيعية.

3. ما الذي يجب الانتباه إليه أثناء الشحن؟

- يرجى فصل مصدر الطاقة في الوقت المناسب بعد الشحن الكامل لتجنب التسخين المستمر.
- يرجى إبقاء الأجسام المعدنية بعيدًا.
- يرجى إيقاف تشغيل التطبيقات الخلفية عند شحن الهاتف.

NL:

1. Hoe kan men anormale Probleme beim kabellosen Laden léisen?

- Stellt sécher fir vir der Verwendung sécher, datt Ären Telefon kabellosen Laden ënnerstëtzt.
- Ënnerstëtzt d'Luede vum Telefon mat enger normalmetallescher Schutzhülle an enger Dicke vun nëmmi méi wéi 5 mm.
- Den Luedegerät erkennt und schaltet den Strom automatesch of, wann Iech metallesch Friemdkierper am Luddebereich befannen. Das Produkt wird erneit aufgeluede, wann das Objekt entfernt ward.

2. Warum wird das kabellose Ladegerät beim Laden heiß?

- Beim Luede entstanen Energieverluste der elektronesch Ëmwandlung, e Deel dovun gëtt an Hëtzt ëmgewandelt, Et ist eit normalets Phänomen.

3. Was ist beim Laden zu beachten?

- Bitte trennen Sie das Gerät nach dem vollständigen Aufladen rechtzeitig vom Stromnetz.
- Bitte halten Sie sich fern von Metallgegenständen.
- Bitte schalten Sie die Hintergrund-APP aus, wenn Sie das Telefon aufladen.

SE:

1. Hur löser jag onormala problem med trådlös laddning?

- Se till att din telefon stöder trådlös laddning innan du använder den.
- Stöd för laddning av telefonen som med ett icke-metalliskydd och tjocklek inte överstiger 5 mm tjock.
- Laddaren upptäcker och stänger av strömmen automatiskt när det finns främmande föremål i laddningsområdet. Produkten återupptar laddning när objektet tas bort.

2. Varför blir den trådlösa laddaren varm medan den laddar?

- Energiförluster vid elektromagnetisk omvandling finns under laddning, en del av dem kommer att överföras till värme. Det är ett normalt fenomen.

3. Vad bör noteras vid laddning?

- Koppla bort strömförsörjningen i tid efter att enheten är fulladdad för att undvika kontinuerlig uppvärmning.
- Håll dig undan föremål av metall.
- Stäng av bakgrunds appen när du laddar telefonen.

PL:

1. Jak rozwiązać nieżyjowe problemy z ładowaniem bezprzewodowym?

- Przed użyciem upewnij się, że telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
- Obsługuje ładowanie telefonu, który z niemetalowym etui ochronnym oraz nie przekracza 5 mm grubości.
- Ładowarka automatycznie wykryje obce przedmioty, gdy znajdują się w obszarze ładowania i wyłączy zasilanie. Po usunięciu przedmiotu, produkt wznowi ładowanie po usunięciu przedmiotu.

Types of Air Vents

DE Arten von Belüftungsöffnungen | **FR** Types des Grilles d'Aération | **ES** Tipos de rejilla de ventilación | **IT** Tipi di prese d'aria | **RU** Светодиодный индикатор | **JP** 表示灯の説明 | **CN** 指示灯 | **AR** أنواع فتحات التهوية | **NL** Soorten Ventilatieopeningen | **SE** Typer av Luftventiler | **PL** Rodzaje Otworów Wentylacyjnych

EN: Applicable to the following air vents.

DE Gilt für folgende Lüftungsschlitze:

FR Compatible avec les grilles d'aération suivantes :

ES Compatible con las siguientes rejillas de ventilación:

IT Applicabile alle seguenti prese d'aria:

RU Применимо к следующим вентиляционным отверстиям:

JP 以下の吹き出し口に適用します。

CN 不适用于以下类型出风口：

Status Pracy	Estado Indicador LED	Descripción
Pracuje	Świeci się na zielono	Normalne ładowanie
Podczas ładowania	Świeci na zielono	Normalne ładowanie
	Miga na zielono	Nieprawidłowe ładowanie

حالة العمل	LED مؤشر	وصف
يعمل	يضيء باللون الأخضر بشكل مستمر	شحن عادي
	يومض باللون الأخضر	شحن غير طبيعي

Werkstatus	LED indicator Status	Beschrijving
Power on	Licht groen op en gaat uit	Normale voeding
Tijdens het opladen	Effen groen	Normale lading
	Knipper groen	Abnormale lading

Arbetsstatus	LED indikatorstatus	Beskrivning
Strömmen på	Lyser grönt och släcks	Normal strömförsörjning
Under laddning	Fast grön	Normal laddning
	Blinkar grönt	Onormal laddning

Specifications

DE Technische | **FR** Techniques | **ES** Técnicas | **IT** Tecnici | **RU** Технические | **JP** 仕様 | **CN** 产品规格 | **AR** المواصفات | **NL** Specificaties | **SE** Specifikation | **PL** Specyfikacja

Input	10V=2A 9V=2A 12V=2A
Output Power	15W Max
Compatible Phone	4.7"-6.7"
Thickness of Air Vents Blades	2-4 mm
Qi Wireless Charging Output	15W/10W/7.5W/5W

Notes

DE Hinweise | **FR** Notes | **ES** Notas | **IT** Note | **RU** Заметки | **JP** ご注意 | **CN** 注意事项 | **AR** ملاحظات | **NL** Hints | **SE** Tips | **PL** Uwaga

EN:

- Do not put such magnetic objects as metal, magnetic strip cards beside the charging area of wireless charger to avoid damage to the magnetic strip cards.
- Do not operate this product in the environments of high temperature, humidity or strong magnetic environments, otherwise it may damage the product to avoid internal circuit board damage.
- Do not use unapproved or incompatible power adapter and charging cable, it may cause fire, explosion or other dangers.

DE:

- Legen Sie keine magnetischen Gegenstände wie Metallkarten oder Magnetbandkarten neben den Ladebereich des kabellosen Ladegeräts, um anormales Aufladen oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur, hoch Feuchtigkeit oder starken magnetischen Umgebungen.
- Verwenden Sie kein nicht-zitiertes Netzteil oder Ladekabel, um Schäden an der internen Leiterplatte zu vermeiden.
- Verwenden Sie kein nicht-zugelassenes oder nicht kompatibles Netzteil und Ladekabel, da dies zu Feuer, Explosion oder anderen Gefahren führen kann.

FR:

- Ne pas placer d'objets magnétiques tels que le métal, la carte à bande magnétique à côté de la zone de charge du chargeur sans fil pour éviter une charge anormale ou des dommages.
- Ne pas utiliser ce produit dans des environnements à haute température, humidité ou magnétisme puissants.

- Не размещайте такие магнитные предметы, как металл, карты с магнитной полосой, рядом с зарядной зоной беспроводного зарядного устройства, чтобы избежать аномальной зарядки или повреждения предмета.
- Не эксплуатируйте продукт в средах высокой температуры, влажности или сильных магнитных полей.

JP:

- ワイヤレス充電エリアの近くに金属、磁気特性要かないでください。磁気異常や製品の破損の原因になります。
- 高温多湿、強磁場環境下での使用はしないでください。
- 製品内部基板の損傷を防ぐため、承認されていないアダプターおよびケーブルを使用しないでください。感電、火災、爆発事故の原因となります。

CN:

- 请勿将金属、磁卡等具有磁性物品放在无线充电器充电区域附近，以免造成异常充电或损坏物品。
- 请勿在高温、潮湿、强磁场环境中使用本产品。
- 请勿使用非指定或不兼容的电源适配器和数据线，以免造成火灾、爆炸或其他危险。

AR

- لا تضع مثل هذه الأشياء المغناطيسية مثل المعدن وبطاقات الشريط المغناطيسي بجوار منطقة شحن الشاحن اللاسلكي لتجنب إتلاف بطاقات الشريط المغناطيسي.
- لا تستخدم هذا المنتج في بيئات ذات درجة حرارة عالية أو رطوبة عالية أو مجالات مغناطيسية قوية.
- لا تستخدم محولات طاقة أو كابلات شحن غير معتمدة أو غير متوافقة، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى.

NL:

- Plaats geen magnetische voorwerpen zoals metalen, magnetische kaarten in de buurt van het laadgebied van de draadloze oplader om abnormaal opladen of productschade te voorkomen.
- Gebruik het product niet in omgevingen met hoge temperaturen, vochtigheid of sterke magnetische omgevingen.
- Gebruik geen of het product niet om schade aan de interne printplaat te voorkomen.
- Gebruik geen niet-goedgekeurde of incompatibele voedingsadapter en oplaadkabel, dit kan brand, explosie of andere gevaren veroorzaken.

SE:

- Lägg inte magnetiska föremål som metall, magnetband kort i närheten av trådlös laddarens laddningsområde för att undvika onormal laddning eller produktskada.
- Använd inte produkten i miljöer med hög temperatur, fuktighet eller starka magnetfält.
- Använd inte en icke-godkänd eller inkompatibel nätadapter och kabel, det kan orsaka brand, explosion eller andra faror.

PL:

- Nie umieszczaj takich przedmiotów magnetycznych, jak metal, karty z paskiem magnetycznym, w pobliżu strefy ładowania bezprzewodowej ładowarki, aby uniknąć nieprawidłowego naładowania lub uszkodzenia produktu.
- Nie używaj produktu w środowiskach o wysokiej temperaturze, wilgotności lub silnym magnetyzmie otoczenia.
- Nie używaj, nie ciuciaj ani nie wkładaj produktu, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznej płytki drukowanej.
- Nie używaj niezatwierdzonych lub niekompatybilnych zasilaczy i kabli ładujących, może to spowodować pożar, wybuch lub inne niebezpieczeństwa.

Package Contents

DE Packungsinhalt | **FR** Contenu de l'Emballage | **ES** Contenido del paquete | **IT** Contenuto | **RU** В упаковке | **JP** パッケージ内容 | **CN** 包装清单 | **AR** محتويات العبوة | **NL** Verpakkeninhoud | **SE** Paket Innehåll | **PL** Zawartość Paczki

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference,

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.